



T3 / T3R PROGRAMMABLE THERMOSTAT

- EN Quick Start User Guide**
NL Gebruikershandleiding
FR Mode d'emploi
DE Schnellstart-Anleitung
IT Guida utente
ES Guía de usuario
PT Guia do utilizador

p2 = CZ HR HU PL RO SK

Online Guides

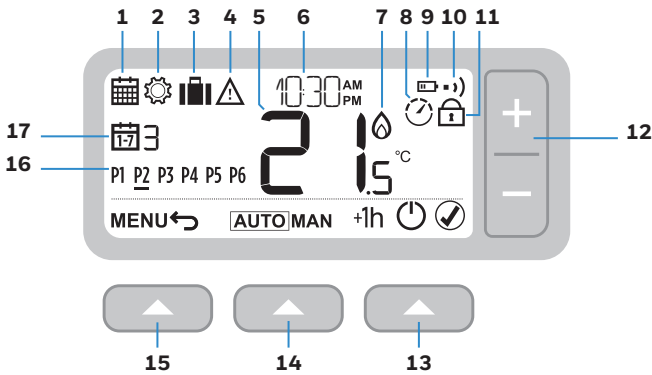
Online instrukties / Instructions en ligne / Online Anleitung /
Guide online / Instrucciones Online / Instruções Online



<http://hwlhome.co/eu-T3>

1 Screen and button overview

Screen and button overview /
Overzicht van schermen en knoppen /
Aperçu de l'écran et des boutons /
Bildschirm- und Schaltflächenübersicht /
Panoramica sullo schermo e sui pulsanti /
Resumen de pantalla y botones /
Resumo do ecrã e dos botões



- 1 Programming Menu**
Programmeermenu
Menu de programmation
Programmiermenü
Menu di programmazione
Menú de programación
Menu de programação
- 2 Settings Menu**
Instellingen Menu
Menu Paramètres
Einstellungsmenü
Menu Impostazioni
Menú de configuración
Menu de configuração
- 3 Holiday Menu**
Vakantie menu
Menu de vacances
Urlaubsmenü
Menu vacanze
Menú de vacaciones
Menu de férias

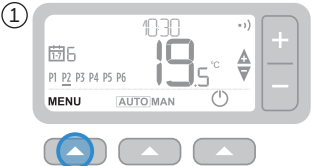
2 Default Schedule

Standaard schema / Programmation par défaut /
Standardzeitplan / Programma predefinito /
Programa predeterminado / Programa padrão

		P1	P2	P3	P4	P5	P6
Mo-Fr		06:30	08:00	12:00	14:00	18:00	22:30
		21°C	16°C	21°C	16°C	21°C	16°C
Sa-Su		6:30	9:00	12:00	14:00	18:00	23:00
		21°C	18°C	21°C	18°C	21°C	16°C

Adjusting the Schedule

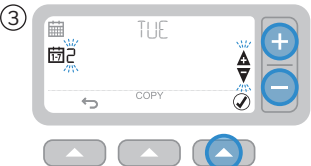
Het programma aanpassen / Modifier la programmation /
Anpassen des Zeitplans / Regolazione del programma /
Ajuste de la programación / Ajuste da programação



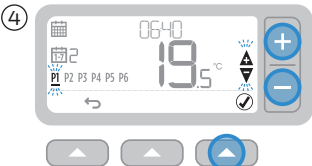
Press MENU
Druk op MENU
Appuyez sur MENU
Drücken Sie auf MENÜ
Premere MENU
Presione MENU
Pressione MENU



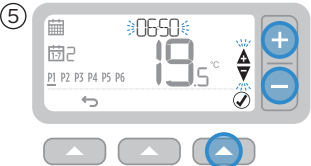
Select PROG then confirm
Selecteer PROG en bevestig
Sélectionnez PROG puis confirmez
Wählen Sie PROG und bestätigen Sie
Seleziona PROG quindi conferma
Seleccione PROG y confirme
Selecione PROG e confirme



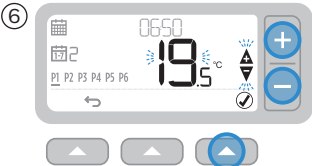
Select day then confirm
Selecteer een dag en bevestig
Sélectionnez le jour puis confirmez
Wählen Sie den Tag und bestätigen Sie
Seleziona il giorno quindi conferma
Seleccione el día y confirme
Selecione o dia e confirme



Select period then confirm
Selecteer periode en bevestig
Sélectionnez la période puis confirmez
Wählen Sie den Zeitraum und bestätigen Sie
Seleziona il periodo quindi conferma
Seleccione un periodo y confirme
Selecione um periodo e confirme



Adjust time then confirm
Pas de tijd aan en bevestig
Ajuster l'heure puis confirmer
Passen Sie die Zeit an und bestätigen Sie
Imposta l'orario quindi conferma
Ajuste el horario y confirme
Ajuste o horário e confirme



Adjust temperature then confirm
Pas de température aan en bevestig
Ajuster la température puis confirmer
Temperatur einstellen und bestätigen
Regola la temperatura quindi conferma
Ajuste la temperatura y confirme
Ajuste a temperatura e confirme

4 Alert

Alarm / Alerte / Alarm /
Allarme / Alerta / Alerta

5 Room Temperature

Kamertemperatuur /
Température ambiante /
Raumtemperatur /
Temperatura ambiente /
Temperatura ambiente /
Temperatura ambiente

6 Current time

Huidige tijd / Heure actuelle /
Aktuelle Uhrzeit / Ora attuale /
Hora actual / Hora atual

7 Heat demand

Warmtevraag / Demande de chaleur /
Wärmebedarf / Richiesta di calore /
Demanda de calor / Demanda de calor

8 Optimisation

Optimalisatie / Optimisation /
Optimisierung / Ottimizzazione /
Optimización / Otimização

9 Low battery

Lage batterij / Batterie faible /
Niedriger Batteriestatus /
Batteria scarica /
Bateria baja / Bateria fraca

10 Wireless signal (T3R only)

Draadloos signaal (alleen T3R) /
Signal sans fil (T3R uniquement) /
Funk-Signal (nur T3R) /
Segnale wireless (solo T3R) /
Señal inalámbrica (solo T3R) /
Sinal sem fio (apenas T3R)

11 Keypad Lock

Toetsblokkering /
Verrouillage du clavier / Tastensperre /
Blocco tastiera / Bloqueo de teclado /
Bloqueo do teclado

12 Temperature adjust

Temperatuur aanpassen /
Ajuster Température /
Temperatur einstellen /
Regolazione della temperatura /
Ajuste de temperatura /
Ajuste da temperatura

13 Right button

Rechterknop / Bouton droit /
Rechte Taste / Pulsante destro /
Botón derecho / Botão direito

14 Middle button

Middelste knop / Bouton central /
Mittlere Taste / Pulsante centrale /
Botón central / Botão central

15 Left button

Linkerknop / Bouton gauche /
Linke Taste / Pulsante sinistra /
Botón izquierdo / Botão esquerdo

16 Schedule period

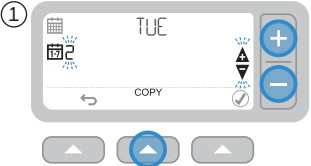
Programma periode /
Période de programmation /
Zeitplan-Programmierung /
Periodo di programmazione /
Periodo de programación /
Periodo de programação

17 Day

Dag / Jour / Tag /
Giorno / Día / Día

Copy Day

Dag kopiëren / Copier un jour / Tag kopieren / Copia il giorno / Copiar día / Copiar día



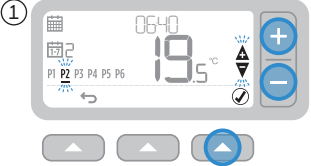
Select day then COPY
Selecteer een dag en dan COPY
Sélectionnez le jour puis COPIE
Wählen Sie den Tag und dann COPY
Seleziona il giorno, quindi COPIA
Seleccione el día y luego COPIAR
Selecione o dia e, em seguida, COPY



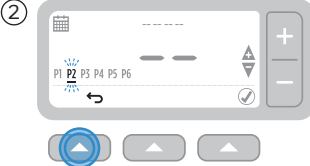
Select "TO" day then confirm
Selecteer "TO" dag en bevestig vervolgens
Sélectionnez "SUR" jour puis confirmez
Wählen Sie "TO" Tag und bestätigen Sie dann
Selezionare il giorno di destinazione, quindi confermare
Seleccione el día al que copiar y luego confirme
Selecione o dia para copiar e confirme

Delete period

Wis periode / Supprimer la période / Zeitraum löschen / Elimina periodo /
Eliminar periodo / Exclur periodo



Select period
Selecteer periode
Sélectionnez une période
Wählen Sie den Zeitraum aus
Seleziona periodo
Seleccionnar periodo
Selecione o periodo

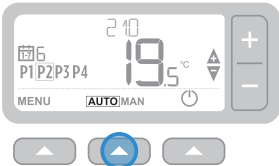


Hold Left button for 3sec
Houd de linkerknop 3 seconden lang ingedrukt
Maintenez le bouton gauche pendant 3sec
Halten Sie die linke Taste 3 Sekunden lang gedrückt
Tenere premuto il tasto sinistro per 3 secondi
Mantenga presionado el botón izquierdo durante 3 segundos
Pressione e segure o botão esquerdo por 3 segundos

3 Device Modes

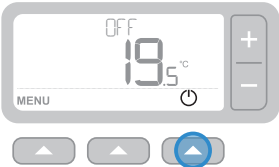
Toestel Modus / Mode de fonctionnement / Betriebsarten des Geräts /
Modalità dispositivo / Modos de funcionamiento / Modos de operação

"AUTO"



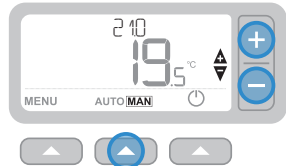
Programmed schedule is followed
Geprogrammeerd schema wordt gevolgd
L'horaire programmé est suivi
Programmierter Zeitplan wird umgesetzt
Il programma impostato verrà seguito
Se sigue el horario programado
O horário agendado é seguido

"OFF"



Heating is OFF
Verwarming is UIT / Le chauffage est désactivé / Heizung ist ausgeschaltet /
Il riscaldamento è spento / La calefacción está apagada / O aquecimento está desligado

"MAN"

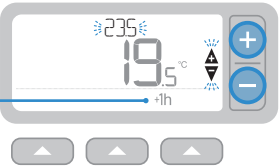


Only set temperature is followed
Alleen de ingestelde temperatuur wordt gevolgd
Seule la température réglée est suivie
Nur die eingestellte Temperatur wird umgesetzt
Viene seguida solo la temperatura impostata
Solo se sigue la temperatura seleccionada
Somente a temperatura selecionada é seguida

4 Temperature Override

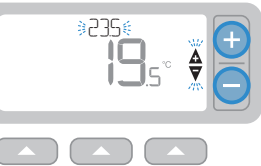
Temperatuur overschrijven / Dérogation / Temperaturüberschreibung / Controlo
manuale temporaneo / Anulación del programa / Cancelamento do programa

"AUTO"

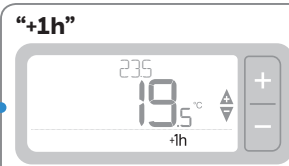


Temporary override until next programmed period
Tijdelijke aanpassing tot aanvang volgende periode
Dérogation temporaire jusqu'à la prochaine période programmée
Temporäre Übersteuerung bis zum nächsten programmierten Zeitraum
Override temporaneo fino al prossimo periodo programmato
Anulación temporal hasta el próximo periodo programado
Substituição temporária até ao próximo periodo agendado

"MAN"



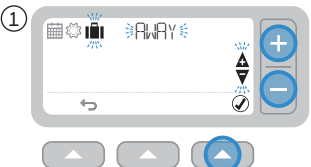
Permanent override until manually changed
Permanente aanpassing tot handmatig gewijzigd
Dérogation permanente jusqu'à modification manuelle
Permanente Übersteuerung bis zur manuellen Änderung
Override permanente fino a quando verrà modificato manualmente
Anulación permanente hasta cambio manual
Cancelamento permanente até à mudança manual



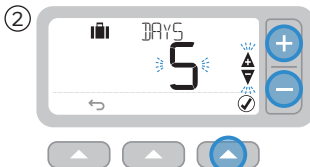
Press for one hour override
Druk om 1 uur te overbruggen
Appuyez pour une heure de priorité
Drücken Sie für eine Stunde
Temperaturüberschreibung
Premere per un override di un'ora
Presione para anular el programa durante una hora
Pressione para cancelar o programa por uma hora

5 Holiday Mode

Vakantiemodus / Mode vacances / Urlaubsmodus / Modalità
vacanza / Modo vacaciones / Modo de férias



Press MENU, Select AWAY then confirm
Druk op MENU, Selecteer AWAY en bevestig
Appuyez sur MENU, Sélectionnez AWAY puis confirmez
Drücken Sie auf MENÜ, Wählen Sie AWAY und bestätigen Sie
Premere MENU, Seleziona AWAY quindi conferma
Presione MENU, Seleccione AWAY y confirme
Pressione MENU, Selecione AWAY e confirme



Adjust days then confirm
Pas de dagen aan en bevestig
Ajuster les jours puis confirmer
Passen Sie die tage an und bestätigen Sie
Regola i giorni quindi conferma
Ajustar dias luego confirmar
Ajustar dias e confirmar

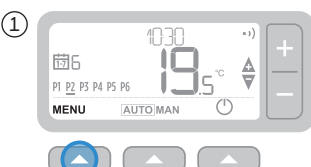
Cancel



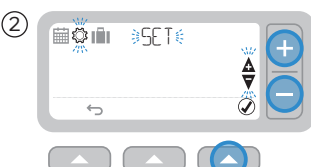
Press MENU, then confirm
Druk op MENU en bevestig
Appuyez sur MENU, puis confirmez
Drücken Sie auf MENÜ, dann bestätigen
Premere MENU, quindi conferma
Presione MENU, luego confirme
Pressione MENU e confirme

6 Date and Time

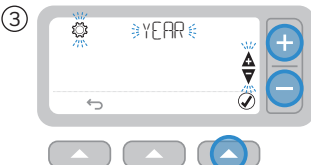
Datum en tijd / Date et l'heure / Datum und Uhrzeit /
Data e ora / Fecha y hora / Data e hora



Press MENU
Druk op MENU
Appuyez sur MENU
Drücken Sie auf MENÜ
Selezionare MENU
Presione MENU
Pressione MENU



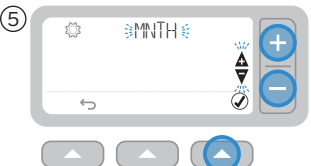
Select SETTINGS then confirm
Selecteer INSTELLINGEN en bevestig
Sélectionnez PARAMÈTRES puis confirmez
Wählen Sie EINSTELLUNGEN, danach bestätigen
Seleziona IMPOSTAZIONI quindi confermare
Seleccione CONFIGURACIÓN y confirme
Selecione CONFIGURAÇÃO e confirme



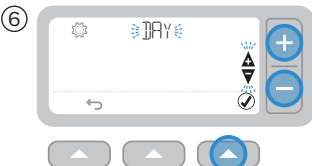
Select YEAR then confirm
Selecteer JAAR en bevestig
Sélectionnez ANNÉE puis confirmez
Wählen Sie JAHR, danach bestätigen
Seleziona ANNO quindi conferma
Seleccione AÑO y luego confirme
Selecione AÑO e confirme



Set YEAR then confirm
Stel YEAR in en bevestig vervolgens
Réglez YEAR puis confirmez
JAHRE einstellen, danach bestätigen
Imposta anno, quindi conferma
Ajuste AÑO y confirme
Ajuste AÑO e confirme



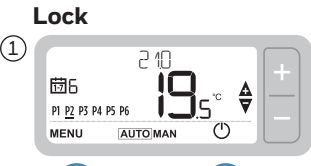
Set MONTH (1-12) then confirm
Stel MAAND in (1 - 12) bevestig dan
MONAT (1-12) einstellen, danach bestätigen
Régler le MOIS (1-12) puis confirmez
Impostare il MESE (1 - 12) quindi confermare
Seleccione MES (1-12) luego confirmar
Selecione MES (1-12) e confirme



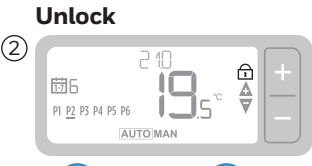
Repeat steps to set DAY, HOUR and MINUTE
Herhaal de stappen om DAG, UUR en MINUUT in te stellen
Répétez les étapes pour régler JOUR, HEURE et MINUTE
Wiederholen Sie die Schritte zum Einstellen von TAG, STUNDE und MINUTE
Ripeti i passi per configurare GIORNO, ORA E MINUTI
Repita los pasos para configurar DIA, HORA y MINUTO
Repita os passos para definir DIA, HORA e MINUTO

7 Keypad Lock

Toetsblokkering / Verrouillage du clavier / Tastensperre /
Blocco tastiera / Bloqueo de teclado / Bloqueo do teclado



Lock
5s



Unlock
5s

8 Troubleshooting

Probleemoplossen / Dépannage / Fehlerbehebung /
Risoluzione dei problemi / Resolución de problemas /
Resolução de problemas

10% battery power
10% batterijvermogen / 10% de la puissance de la batterie /
10% Batterieleistung / 10% di carica della batteria / 10% de batería /
10% de batería

Battery critical low
Batterij bijna leeg / Batterie critique faible /
Batteriestatus kritisch niedrig / Batteria quasi scarica /
Bateria críticamente baja / Bateria críticamente baixa

Faulty sensor
Defecte sensor / Capteur défectueux / Fehlerhafter Sensor /
Sensore difettoso / Sensor defectuoso / Sensor defeituoso

Wireless Signal Loss (T3R Only)
Verlies draadloos signaal (alleen T3R) /
Perte de signal sans fil (T3R seulement) /
Verlust Funksignals (nur T3R) / Perdita di segnale wireless (solo T3R) /
Pérdida de señal inalámbrica (solo T3R) /
Perda de sinal sem fio (apenas T3R)



www.resideo.com

livewell.honeywellhome.com

Bit-electronic GmbH
Hardweg 40
74821, Mosbach
Germany

Country of origin: UK



T3 / T3R
PROGRAMMABLE THERMOSTAT

EN Quick Start User Guide

CZ Stručná uživatelská příručka

HR Kratki korisnički priručnik za rukovanje

HU Gyors üzembe helyezési útmutató

PL Przewodnik Szybki start

RO Ghidul utilizatorului pentru pornirea rapidă

SK Stručná príručka používateľa

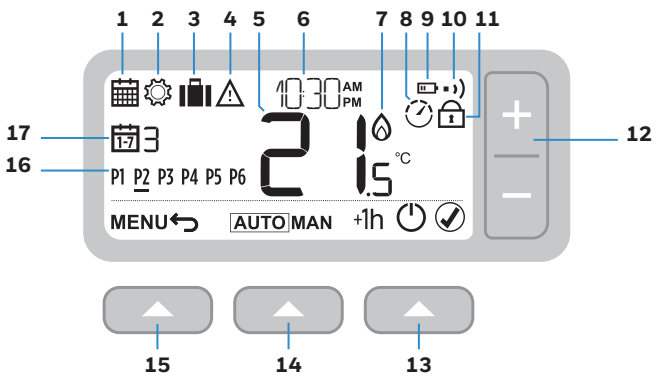
Online Guides

Online průvodce / Mrežni priručnik / Ghiduri online /
Przewodniki online / Ghiduri online / online sprievodca

<http://hwlhome.co/eu-T3>

1 Screen and button overview

Přehled obrazovek a tlačítek /
Pregled zaslona i gumba /
Kijelző és gombok áttekintése /
Przegląd ekranu i przycisków /
Ecran si butoane /
Přehľad obrazoviek a tlačidiel



1 **Programming Menu**
Menu Programování
Izbornik programiranja
Programozás menü
Menu programowania
Menui programare
Menu programovania

2 **Settings Menu**
Menu Nastavení
Izbornik postavki
Beállítások menü
Menu Ustawień
Menui setari
Menu nastavenia

3 **Holiday Menu**
Prázdninové menu
Izbornik za odmor
Utazási menü
Menu świąteczne
Menui de vacanță
Prázdninové menu

4 **Alert**
Upozornění / Obavijest /
Riasztás / Powiadomienie /
Alerte / Upozorenie

5 **Room Temperature**
Teplota v místnosti /
Sobna temperatura /
Szobahőmérséklet /
Temperatura pokojowa /
Temperatura ambianta /
Templota v miestnosti

6 **Current time**
Aktuální čas / Trenutačno vrijeme /
Aktuális idő / Aktualna godzina /
Ora curenta / Aktualny čas

7 **Heat demand**
Požadavek na vytápění /
Zahtjevi za grijanjem /
Hőigény /
Zapotrzebowanie na ciepło
Cerere de caldura /
Poziadavka na teplo

8 **Optimisation**
Optimizace / Optimizacija
Optimalizáció / Optymalizacja
Optimizare / Optimalizácia

9 **Low battery**
Nizký stav baterie /
Slaba baterija /
Alacsony elem feszültség /
Niski stan naładowania baterii /
Baterie slaba / Slabá batéria

10 **Wireless signal (T3R only)**
Bezdrátový signál (pouze model T3R) /
Bežični signal (samo T3R) /
Vezeték nélküli jel (csak T3R) /
Sygnał bezprzewodowy (tylko T3R) /
Semnal wireless (numai T3R) /
Bezdrôtový signál (iba T3R)

11 **Keypad Lock**
Zámek klávesnice /
Zaključavanje tipkovnice /
Billentyűzár /
Blocare tastatura /
Uzamknutie klávesnice

12 **Temperature adjust**
Nastavení teploty /
Prilagodavanje temperature /
Hőmérséklet módosítása /
Regulacja temperatury /
Reglare temperatura /
Nastavenie teploty

13 **Right button**
Pravé tlačítko / Desni gumb /
Jobb gomb / Prawy przycisk /
Buton drept / Pravé tlačidlo

14 **Middle button**
Prostřední tlačítko / Srednji gumb /
Középső gomb / Środkowy przycisk /
Buton mijloc / Sredné tlačidlo

15 **Left button**
Levé tlačítko / Lijevi gumb /
Bal gomb / Lewy przycisk /
Buton stang / Lavé tlačidlo

16 **Schedule period**
Časový úsek rozvrhu /
Vremenski raspored /
Időprogram /
Ustawienia Harmonogramu /
Perioda de programare /
Periódá rozvrhu

17 **Day**
Den / Dan / Nap /
Dzień / Ziua / Deň

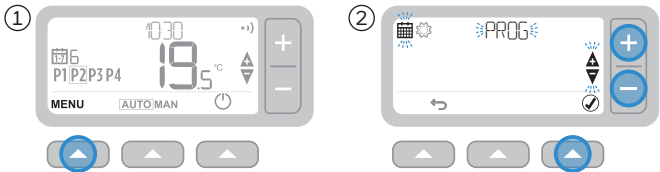
2 Default Schedule

Výchozí rozvrh / Zadani raspored /
Alapértelmezett időprogram / Harmonogram domyślny /
Program implicit / Predvolený rozvrh

		P1	P2	P3	P4	P5	P6
Mo-Fr	🕒	06:30	08:00	12:00	14:00	18:00	22:30
	🌡️	21°C	16°C	21°C	16°C	21°C	16°C
Sa-Su	🕒	6:30	9:00	12:00	14:00	18:00	23:00
	🌡️	21°C	18°C	21°C	18°C	21°C	16°C

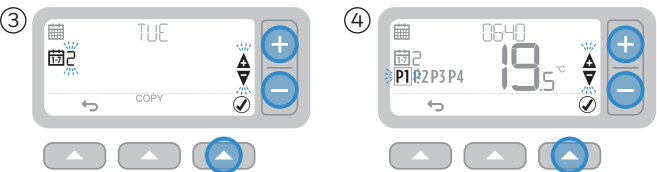
Adjusting the Schedule

Úprava rozvrhu / Uređivanje rasporeda /
Időprogram módosítása /
Dostosowywanie harmonogramu /
Modificarea programului /
Nastavenie rozvrhu



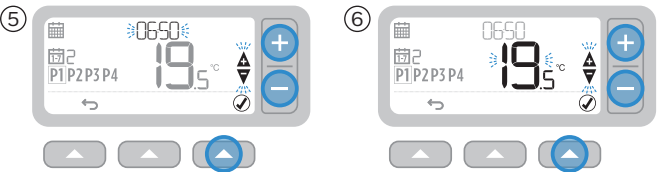
Press MENU
Stiskněte tlačítko MENU
Pritisnite MENU
Nyomja meg a MENU gombot
Nacisnąć MENU
Apasati MENU
Stlače tlačidlo MENU

Select PROG then confirm
Vyberte možnost PROG a potvrďte
Odaberite PROG i potvrdite
Válassza ki a PROG lehetőséget, és erősítse meg
Wybrać PROG i potwierdzić
Selectati PROG, apoi confirmați
Vyberte PROG a potvrďte



Select day then confirm
Vyberte den a potvrďte
Odaberite dan i potvrdite
Válassza ki a napot, és erősítse meg
Wybrać dzień i potwierdzić
Selectati ziua, apoi confirmați
Vyberte deň a potvrďte

Select period then confirm
Vyberte období a potvrďte
Odaberite razdoblje i potvrdite
Válassza ki az időszakot, és erősítse meg
Wybrać okres i potwierdzić
Selectati perioada, apoi confirmați
Vyberte periódu a potvrďte

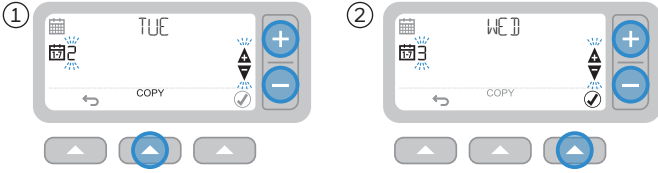


Adjust time then confirm
Upravte čas a potvrďte
Namjestite vrijeme i potvrdite
Módosítsa az időt, és erősítse meg
Ustawić godzinę i potwierdzić
Setati ora, apoi confirmați
Nastavte čas a potvrďte

Adjust temperature then confirm
Upravte teplotu a potvrďte
Postavite temperaturu i potvrdite
Módosítsa a hőmérsékletet, és erősítse meg
Ustawić temperaturę i potwierdzić
Setati temperatura, apoi confirmați
Nastavte teplotu a potvrďte

Copy Day

Zkopírování dne / Kopiranje dana / Nap másolása /
Kopiovanie dnia / Copiati ziua / Kopírovanie dňa

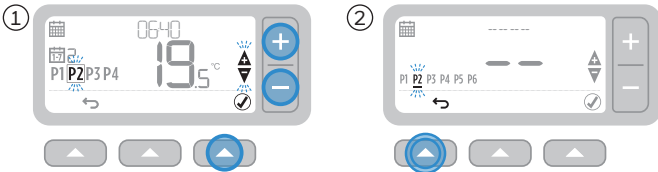


Select day then COPY
Vyberte den a možnost KOPÍROVAT
Odaberite dan, a zatim pritisnite COPY
Válassza ki a napot, majd a COPY lehetőséget
Wybrać dzień i nacisnąć KOPIUJ
Selectati ziua, apoi COPY
Vyberte deň a stlače COPY

Select TO day then confirm
Vyberte možnost „DO“ dne a potvrďte
Odaberite dan za kopiranje „TO“ i potvrdite
Válassza ki a záró napot, és erősítse meg
Wybrać dzień „DO“ i potwierdzić
Selectati ziua „TO“, apoi confirmați
Vyberte deň do ktorého kopírovať „DO“ a potvrďte

Delete period

Odstranění časového úseku / Brisanje razdoblja /
Időszak törlése /
Usunąć okresu / Stergeti perioada / Odstrániť periódu



Select period
Vyberte časový úsek
Odaberite razdoblje
Időszak kijelölése
Wybrać okres
Selectati perioada
Zvolte periódu

Hold Left button for 3sec
Podržte levé tlačítko po dobu 3 sekund
Pritisnite lijevi gumb tri sekunde
Tartsa nyomva 3 mp-ig a Bal gombot
Nacisnąć i przytrzymać lewy przycisk przez 3 sekundy
Țineți butonul stang apasat 3sec
Stlače ľavé tlačidlo na 3 sekundy

3 Device Modes

Režimy zařízení / Načini rada uređaja /
Üzemmódok / Tryby pracy urządzeń /
Modurile echipamentului / Režimy zariadenia



“AUTO”
Programmed schedule is followed
Dodržuje se naprogramovaný rozvrh
Primjenjuje se programirani raspored
A rendszer a beprogramozott időprogramot veszi figyelembe
Realizacja zaprogramowanego harmonogramu
Functionare conform programului setat
Dodržiava sa naprogramovaný rozvrh

“MAN”
Only set temperature is followed
Dodržuje se pouze nastavená teplota
Primjenjuje se samo zadana temperatura
A rendszer csak a beállított hőmérsékletet veszi figyelembe
Realizacja tylko ustawionej temperatury
Functionare conform temperaturii setate
Dodržiava sa iba nastavená teplota



Heating is OFF / Vytápění je VYPNUTÉ /
Grijanje je ISKLJUČENO / Fűtés kikapcsolva /
Ogrzewanie jest wyłączone / Incalzirea este oprita (OFF) /
Vykurovanie je vypnuté

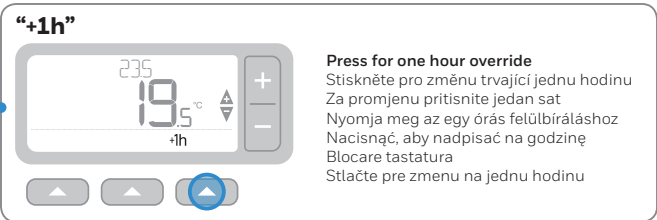
4 Temperature Override

Změna teploty / Mijenjanie temperature /
Hőmérséklet felülbírlása /
Nadpisywanie temperatury /
Suprasciere temperatura /
Zmena teploty



Temporary override until next programmed period
Dočasná zmena trvajúci do ďalšieho naprogramovaného časového úseku
Privremena promjena sljedećeg programiranog vremenskog razdoblja
Ideiglenes felülbírlás a következő beprogramozott időszakig
Tymczasowe nadpisanie do następnego zaprogramowanego okresu
Suprasciere temperatura pana la următoarea perioadă programată
Dočasná zmena do najbližšej naprogramovanej periódy

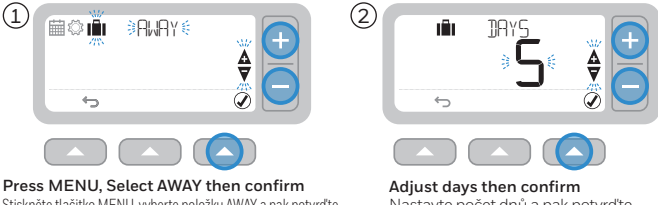
Permanent override until manually changed
Trvalá zmena trvajúci do doby, než bude ručne zmeněno
Trajna promjena sve dok se ne promijeni ručno
Tartós felülbírlás a manuális visszaállításig
Trvale nadpisanie do momentu ręcznej zmiany
Suprasciere temperatura pana la modificarea manuala
Trvalá zmena trvajúca dovtedy, kým sa manuálne nezmeni



Press for one hour override
Stiskněte pro změnu trvající jednu hodinu
Za promjenu pritisnite jedan sat
Nyomja meg az egy órás felülbírláshoz
Nacisnąć, aby nadpisać na godzinę
Blocare tastatura
Stlače pre zmenu na jednu hodinu

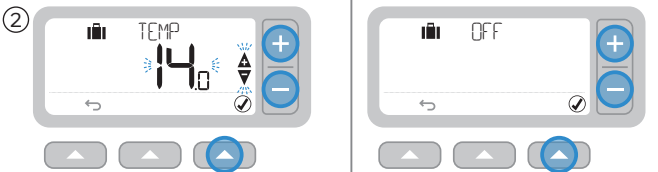
5 Holiday Mode

Prázdninový režim / Način za praznike /
Nyaralás mód /
Tryb wakacyjny / Mod de vacanță /
Prázdninový režim



Press MENU, Select AWAY then confirm
Stiskněte tlačítko MENU, vyberte položku AWAY a pak potvrďte
Pritisnite gumb MENU, odaberite AWAY, a zatim potvrdite
Nyomja meg a MENU gombot, majd válassza az AWAY lehetőséget, majd erősítse meg
Nacisnj MENU, wybierz AWAY, a następnie potwierdź
Apăsati butonul MENU, selectați AWAY, apoi confirmați
Stlače tlačidlo MENU, vyberte položku AWAY a potom potvrdte

Adjust days then confirm
Nastavte počet dnů a pak potvrďte
Postavite broj dana i zatim potvrdite
Állítsa be a napok számát, majd erősítse meg
Ustaw liczbę dni, a następnie potwierdź
Setați numărul de zile și apoi confirmați
Nastavte počet dní a potom potvrdte

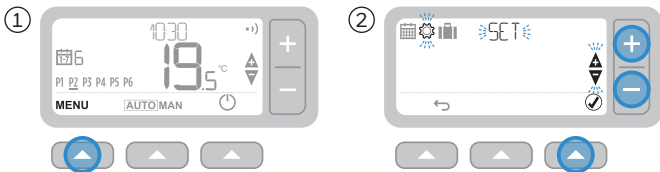


Adjust temperature then confirm
Nastavte požadovanou teplotu a pak potvrďte
Postavite željenu temperaturu i potvrdite
Állítsa be a kívánt hőmérsékletet, majd erősítse meg
Ustaw żadaną temperaturę, a następnie potwierdź
Stlače temperatura dorită, apoi confirmați
Nastavte požadovanú teplotu a potom potvrdte

Press MENU, then confirm
Stiskněte tlačítko MENU a pak potvrďte
Pritisnite gumb MENU, a zatim potvrdite
Nyomja meg a MENU gombot, majd erősítse meg
Nacisnj MENU, a następnie potwierdź
Apăsati butonul MENU, apoi confirmați
Stlače tlačidlo MENU a potom potvrdte

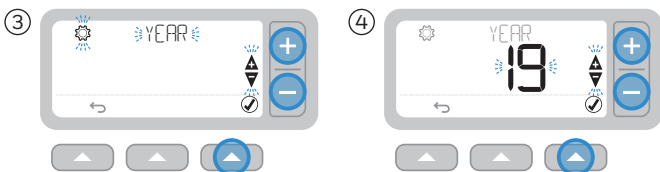
6 Date and Time

Datum a čas / Datum i vrijeme /
Dátum és idő / Data i Czas /
Data si ora / Dátum a čas



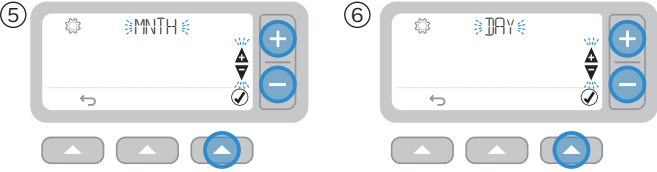
Press MENU
Stiskněte tlačítko MENU
Pritisnite gumb MENU
Nyomja meg a MENU gombot
Nacisnąć MENU
Apasati MENU
Stlače tlačidlo MENU

Select SETTINGS then confirm
Vyberte možnost NASTAVENÍ a potvrďte
Odaberite SETTINGS i potvrdite
Válassza ki a SETTINGS lehetőséget, és erősítse meg
Wybrać USTAWIENIA i potwierdzić
Selectati SETARI, apoi confirmați
Vyberte NASTAVENIA a potvrďte



Select YEAR then confirm
Vyberte možnost ROK a potvrďte.
Odaberite YEAR, a zatim potvrdite
Válassza ki az évet, és erősítse meg
Wybrać ROK i potwierdzić
Setati YEAR (anu), apoi confirmați
Vyberte YEAR (ROK) a potvrďte

Set YEAR then confirm
Nastavte ROK a potvrďte
Odaberite YEAR i potvrdite
Állítsa be az évet, és erősítse meg
Ustawić ROK i potwierdzić
Setati YEAR (anu), apoi confirmați
Nastavte YEAR (ROK) a potvrďte

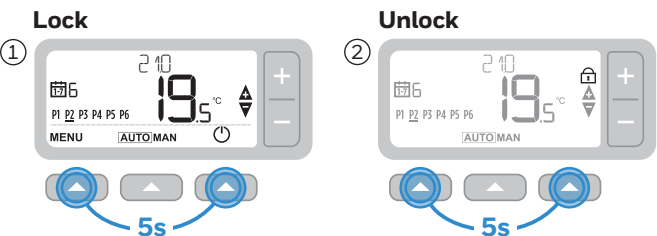


Set MONTH (1-12) then confirm
Nastavte MĚSÍC (1-12) a potvrďte
Postavite MONTH (1 do 12) i potvrdite
Állítsa be a hónapot (1-12), majd erősítse meg
Ustawić MIESIĄC (1-12) i potwierdzić
Setati LUNA (1-12) apoi confirmați
Vyberte MONTH (MESIAC), (1-12) a potvrďte

Repeat steps to set DAY, HOUR and MINUTE
Opakujte tento krok pro nastavení DNE, HODIN a MINUT
Ponovite korake da biste postavili DAN, SAT i MINUTE
Ismétlje meg a lépéseket a nap, óra és perc beállításához
Powtórzyc kroki, aby ustawić DZIEŃ, GODZINĘ i MINUTĘ
Repetati pași pentru a seta ZI, ORA și MINUT
Zopakujte kroky pre nastavenie DEN (DAY), HODINA (HOUR) a MINUTA (MINUTE)

7 Keypad Lock

Zámek klávesnice / Zaključavanje tipkovnice /
Billentyűzár /
Blokada klawiatury / Blocare tastatura /
Uzamknutie klávesnice

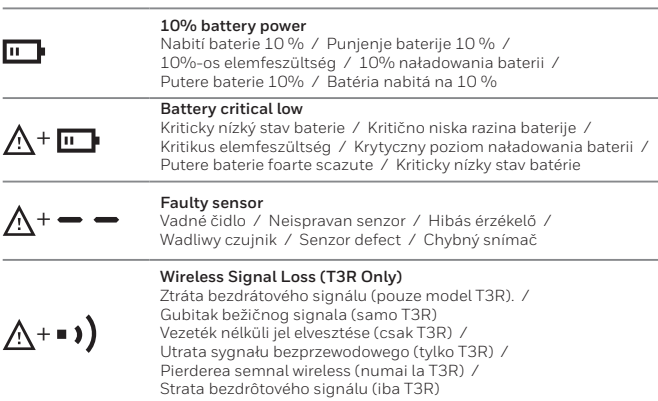


Lock
Stiskněte pro zámek klávesnice /
Zaključavanje tipkovnice /
Billentyűzár /
Blokada klawiatury /
Blocare tastatura /
Uzamknutie klávesnice

Unlock
Stiskněte pro odemknutí klávesnice /
Otključavanje tipkovnice /
Billentyűzár /
Blokada klawiatury /
Blocare tastatura /
Uzamykanie klávesnice

8 Troubleshooting

Řešení problémů / Rješavanje problema /
Hibaelhárítás /
Rozwiązywanie problemów /
Depanare /
Riešenie problémov



10% battery power
Nabití baterie 10 % / Punjenje baterije 10 % /
10%-os elemfeszültség / 10% naładowania baterii /
Putere baterie 10% / Batéria nabitá na 10 %

Battery critical low
Kriticky nízký stav baterie / Kritično niska razina baterije /
Kritikus elemfeszültség / Krytyczny poziom naładowania baterii /
Putere baterie foarte scazute / Kriticky nízky stav batérie

Faulty sensor
Vadné čidlo / Neispravan senzor /
Hibás érzékelő /
Wadliwy czujnik / Senzor defect /
Chybný snímač

Wireless Signal Loss (T3R Only)
Ztráta bezdrátového signálu (pouze model T3R) /
Gubitak bežičnog signala (samo T3R) /
Vezeték nélküli jel elvesztése (csak T3R) /
Utrata sygnału bezprzewodowego (tylko T3R) /
Pierdereea semnal wireless (numai la T3R) /
Strata bezdrôtového signálu (iba T3R)

resideo livewell.honeywellhome.com

resideo

www.resideo.com

Bit-electronic GmbH
Hardweg 40
74821, Mosbach
Germany

Country of origin: UK